



## Thông Tin Zoom Tổng Hợp

Samye Institute (Học viện Samye) tổ chức các buổi lễ như Tsok Bum hoặc các chuỗi buổi giảng Pháp của các Lama có Thâm Niên bằng phần mềm Zoom. Bạn có thể đã sử dụng Zoom trước đây, nhưng xin hãy thực hiện theo các bước sau đây để đăng ký và tham dự các sự kiện trực tuyến của học viện Samye.

1. Đăng ký trước là điều kiện bắt buộc để tham dự các buổi giảng. **Đường dẫn để đăng ký sẽ được cung cấp trong email.**

Trong bản đăng ký, bạn sẽ được yêu cầu cung cấp các thông tin sau đây:

**Họ (bắt buộc)**

**Tên (bắt buộc)**

**Địa chỉ email (bắt buộc)**

**Xác nhận lại địa chỉ email (bắt buộc)**

**Quốc gia/ khu vực (hãy chọn quốc gia/ khu vực của bạn bằng cách lăn thanh menu)**

**Câu hỏi dành cho Lama/ Người hướng dẫn (tùy chọn)**

2. Sau khi đăng ký, bạn sẽ nhận được email xác nhận bao gồm các thông tin về việc tham gia buổi lễ/ buổi học pháp.
3. Bạn có thể lưu lại email xác nhận hoặc lưu đường dẫn đã được cung cấp trong email xác nhận vào lịch của mình
4. Chúng tôi sẽ gửi cho bạn email xác nhận trong 48 tiếng đồng hồ trước khi buổi giảng/ buổi lễ bắt đầu (chỉ dành cho những ai đã đăng ký ít nhất 01 ngày trước khi buổi giảng/ buổi lễ bắt đầu)
5. Vào ngày diễn ra buổi giảng/ buổi lễ, bạn có thể tham gia bằng một trong ba cách như sau
  - a. Tham dự Zoom Meeting theo đường link bạn đã lưu trên lịch của mình.
  - b. Tham dự bằng cách nhấn vào “Click Here To Join” trong email xác nhận
  - c. Đăng nhập bằng cách sử dụng Zoom Meeting ID và mật khẩu. Lựa chọn này chỉ áp dụng nếu bạn đã đăng ký trước.

**Xin vui lòng tham gia Zoom 15 phút trước khi buổi lễ/ buổi giảng pháp bắt đầu để Lama và người hướng dẫn có thể bắt đầu buổi lễ/ buổi giảng pháp đúng giờ. Chúng tôi không thể để bạn vào Zoom nếu bạn đăng nhập quá sớm.**

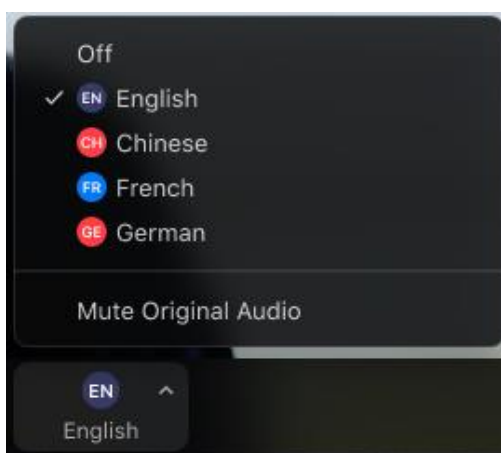
## **Phiên dịch trên Zoom**

Sẽ có phiên dịch viên bằng nhiều thứ tiếng, thông tin cụ thể sẽ được thông báo trong email.

Kênh chính sẽ do Lama hoặc người hướng dẫn giảng bằng tiếng Tạng và phiên dịch ra tiếng Anh. Nếu bạn nghe hiểu tiếng Anh, thì không cần thực hiện bất kỳ thao tác nào. Đối với các ngôn ngữ khác, xin hãy lựa chọn kênh ngôn ngữ cho bạn. Vì Zoom chỉ cung cấp một số kênh nhất định, nên tên của kênh có thể không trùng khớp với ngôn ngữ của bạn - bởi vậy, xin hãy lưu ý tên của kênh được chỉ định cho ngôn ngữ của bạn. **Thông tin này sẽ được trình chiếu tại đầu buổi lễ/ buổi giảng pháp.**

## **Làm thế nào để lựa chọn kênh phiên dịch trên Zoom**

Sau khi tham dự Zoom meeting, bạn sẽ có thể lựa chọn ngôn ngữ tại phần ghi “English” như hình bên dưới. Chỉ cần nhấn vào dấu mũ tên (^) và các ngôn ngữ khác sẽ hiện ra. **Trong một số trường hợp, tên kênh ngôn ngữ sẽ khác với ngôn ngữ được phiên dịch.** Ví dụ, nếu ngôn ngữ của bạn là tiếng Việt, thì bạn cần lựa chọn kênh “French”. Nếu ngôn ngữ của bạn là tiếng Thái Lan, bạn cần lựa chọn kênh “German”, tùy thuộc theo thông tin hướng dẫn được cung cấp vào đầu buổi lễ/ buổi giảng pháp.



## **Các lưu ý quan trọng trên Zoom**

1. **Mật khẩu:** Zoom đã thắt chặt an ninh vì vậy mật khẩu để tham gia là điều bắt buộc.
2. **Phòng chờ:** Sau khi bạn đăng nhập Zoom bằng mật khẩu, bạn có thể vào khu vực phòng chờ. Đây cũng là yếu tố an ninh mà Zoom đã cài đặt. Xin hãy kiên nhẫn, và

một trong các phụ trách viên sẽ để bạn vào buổi lễ/ buổi giảng pháp rất nhanh chóng.

3. **Micro:** Xin hãy tắt micro của bạn khi tham gia để tránh tiếng ồn ảnh hưởng đến buổi lễ/ buổi giảng pháp. Chúng ta sẽ cùng giữ im lặng trong lúc chờ Lama/ người hướng dẫn và trong suốt buổi giảng/ buổi lễ.
4. **Phần trò chuyện:** phần này sẽ hạn chế chỉ dành cho các phụ trách viên và bạn sẽ chỉ có thể gửi đoạn hội thoại cho phụ trách viên nếu có các vấn đề kỹ thuật xảy ra.

### **Hướng dẫn cho Zoom (Nếu bạn chưa từng sử dụng Zoom trước đó):**

1. **Tải ứng dụng Zoom:** Tốt nhất nên tải và cài đặt ứng dụng Zoom trước. Bước này chỉ mất một vài phút, và ứng dụng hoàn toàn miễn phí. Bạn có thể tải phiên bản phù hợp cho thiết bị của bạn. Đây là đường dẫn: [https://zoom.us/download#client\\_4meeting](https://zoom.us/download#client_4meeting)
2. **Đăng ký và tham dự buổi lễ/ buổi giảng pháp theo hướng dẫn như trên**